



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 августа 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ 1,7 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ РЕМОНТА МЕСТНОЙ ТРАНСПОРТНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ ПОСЛЕ «АЙРИН» (IRENE) И «ЛИ» (LEE)

Деньги помогут восстановить разрушенное ураганом «Айрин» (Irene) и тропическим штормом «Ли» (Lee)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о выделении штатом более 1,7 миллиона долларов чрезвычайной помощи 13 округам, городам и поселкам Нью-Йорка на ремонт местных дорог и мостов, повреждённых во время урагана «Айрин» (Irene) и тропического шторма «Ли» (Lee). Дополнительное финансирование означает, что на местах будут отвечать лишь за пять процентов общей стоимости работ по восстановлению критически важных объектов транспортной инфраструктуры.

«Сокращая расходы на восстановление инфраструктуры для населённых пунктов Севера, сильно пострадавших от урагана «Айрин» (Irene) и тропического шторма «Ли» (Lee), мы облегчаем финансовое бремя на муниципалитеты и обеспечиваем ньюйоркцам возможность и впредь безопасно перемещаться по всему штату, — отметил Губернатор Куомо (Cuomo). — Эти бури причинили повреждения, от которых органы местного самоуправления ещё не оправились, и штат просто обязан помочь этим округам, посёлкам и городам с ремонтно-восстановительными работами, чтобы отстроить всё ещё лучше, чем прежде».

В рамках этой инициативы штат оплатит 75 % не покрываемой из федеральных фондов доли сметной стоимости проектов, на которые не распространяется компенсация по программе Чрезвычайной помощи (Emergency Relief) Федерального управления шоссейных дорог (Federal Highway Administration). Данная программа чрезвычайной помощи покрывает 80 % стоимости капитального ремонта дорог и мостов с федеральной поддержкой. Но для некоторых муниципалитетов и эти 20 % местной доли могут оказаться непосильными. Эти 1,7 млн. из фондов штата сократят их долю всего до пяти процентов общей стоимости капитального ремонта.

Руководитель Департамента транспорта Нью-Йорка (New York State Department of Transportation – NYSDOT) Джоан МакДональд (Joan McDonald) сказала: «Это финансирование позволит органам местного самоуправления легче справиться с капитальным ремонтом дорог и мостов, чтобы сохранить безопасность, подвижность и качество жизни. Губернатор Куомо (Cuomo) уже давно

Russian

признал неразрывную связь между крепкой транспортной инфраструктурой и сильной экономикой, и сегодня он её усиливает».

Расходы на ремонтные работы, произведенные во время стихийного бедствия или в течение 180 дней после него, которые позволили восстановить основное движение, компенсируются федеральным правительством на 100 %. Ремонты, выполняемые более чем через 180 дней после стихийного бедствия и предназначенные для восстановления дорог и мостов в том состоянии, в котором те были до стихийного бедствия, считаются капитальными.

Финансирование в размере 1 742 400 долларов получат:

Столичный регион (Capital Region)

- г. Нью-Скотланд (New Scotland) округ Олбани (Albany): 400 000 долл. США
- Округ Скенектади (Schenectady): 200 000 долл. США
- Округ Ренсселер (Rensselaer): 16 200 долл. США
- Округ Грин (Greene): 10 600 долл. США

Средний Гудзон (Mid-Hudson)

- Округ Рокленд (Rockland): 271 500 долл. США
- Округ Оранж (Orange): 260 450 долл. США
- Округ Салливан (Sullivan): 39 450 долл. США

Долина р. Мохок (Mohawk Valley)

- г. Утика (Utica), округ Онейда (Oneida): 38 900 долл. США
- Округ Отсего (Otsego): 34 880 долл. США

Северный регион (North Country):

- Округ Эссекс (Essex): 250 000 долл. США

Южный регион (Southern Tier):

- г. Вестал (Vestal), округ Брум (Broome): 146 030 долл. США
- Округ Тийога (Tioga): 53 630 долл. США
- Округ Шенанго (Chenango): 20 760 долл. США

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418